

ALFA

NANO

One is changing name  
but not its substance.

**One becomes Nano.**

One cambia nome ma non la sostanza.

**One diventa Nano.**

Neuer Name, gleicher Inhalt.

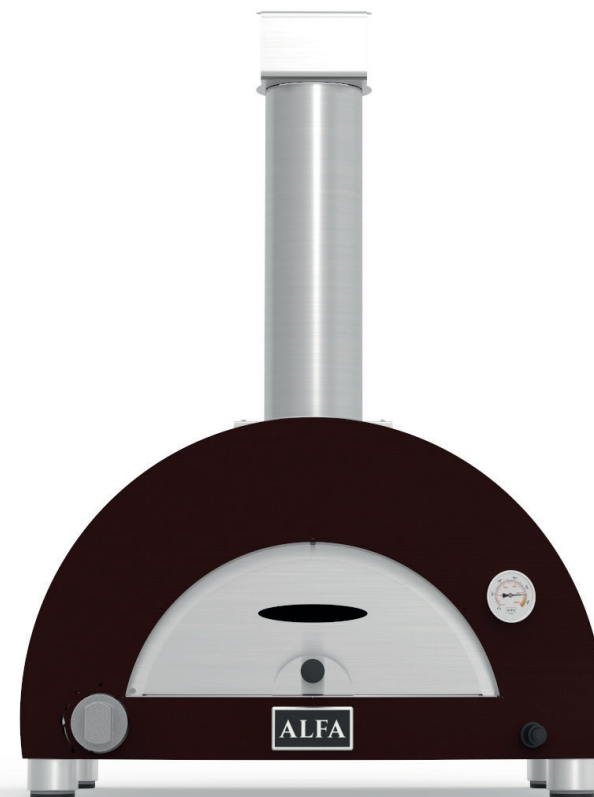
**Aus ONE wird NANO.**

One change de nom sans perdre son identité.

**One devient Nano.**

One cambia de nombre pero no de identidad.

**One se convierte en Nano.**



**Visit [www.alfaforni.com](http://www.alfaforni.com)  
and register your oven today.**



Write in this section the data of your product.



Oven Model: .....

Serial number: .....

Purchase date: .....

NB: The identification label is located on the back of the product.

**Visit [www.alfaforni.com](http://www.alfaforni.com) and register your oven today.**

**1**

12345678901234

Identifies the serial number, the identification label is located on the back of the product.

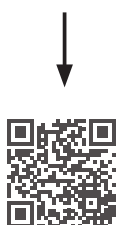
**2**

www

Visit our web site and click on "register your product" or type "[alfaforni.com/registration.php](http://alfaforni.com/registration.php)"

**3**

Enter your information and register



Alfa Forni participates in the SAVE THE PLANET initiative; that's why the manual has been printed only in English and Italian. To download the other languages, scan the QR code or click the link below.



Alfa Forni partecipa all'iniziativa SAVE THE PLANET, per questo il manuale è stato stampato esclusivamente in lingua inglese e italiana. Per scaricare le altre lingue scansionare il QRcode oppure digita il link qui sotto.



Alfa Forni nimmt an der SAVE THE PLANET-Initiative teil. Die gedruckte Anleitung ist deswegen nur auf Englisch und Italienisch verfügbar. Um die anderen Sprachen herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code oder geben Sie den Link hier unten ein



Alfa Forni participe à l'initiative SAUVER LA PLANÈTE et pour cela le manuel à été imprimé seulement en anglais et en italien. Pour télécharger les autres langues, flashez le code QR ou cliquez sur ce lien.



Alfa Forni participa en la iniciativa SALVAR EL PLANETA, por eso el manual fue publicado solo en inglés y en italiano. Para descargar los otros idiomas escanea el código QR o haz clic aquí.



Alfa Forni se účastní iniciativy SAVE THE PLANET; proto byla příručka vytištěna pouze v angličtině a italštině. Chcete -li stáhnout další jazyky, naskenujte QR kód nebo klikněte na odkaz níže.



**LINK DOWNLOAD**  
[alfaforni.com/user-manual.php](http://alfaforni.com/user-manual.php)



## NANO WOOD-FIRED OVEN



### Ignition

- Make a small stack of seasoned kindling in the centre of the oven.
- As soon as the wood catches fire, add some small logs (3 cm diameter maximum).
- Then move the fire to the side opposite to the pyrometer and clean the floor with a brush.
- If you want to speed up the heating time, leave the door slightly open for 5 minutes and wait for the refractory stones of the floor to get completely hot.

### Maintaining a large flame

- After about 30 minutes, remove the door.
- Now you are ready to cook your yummy pizzas!
- Pizza must be baked with a high flame while bread and cakes are baked with embers and a hot oven.
- To make the most of your oven, visit the [alfafori.com](http://alfafori.com) website or buy the Alfa cookbook from your nearest dealer.

### Extinguishing the fire

- To put out the fire, close the door and wait for the ash to form.
- When the oven has cooled off, remove the ash.
- Never put embers or ash on the ground, patio or near plants or trees.

## TECHNICAL SPECS NANO WOOD-FIRED OVEN

### WARNINGS

- When firing the oven or adding a log to the fire, you might have smoke coming out of it; do not worry, this is completely normal and it is only due to thermal shock.
- NEVER overload the Nano oven with firewood; 3-4 logs are more than enough to heat it up and just add a small piece every 15 minutes to maintain the temperature.
- Clean only when the oven is off and has completely cooled.
- Do not clean the inside of the oven with chemical or toxic products. Wait till the oven has cooled off before removing the ash and wipe the floor with a damp (not wet) cloth.
- If there are traces of soot inside the oven, wait for it to cool completely and clean it with a cloth soaked in water or a specific product.
- NEVER exceed the limit temperature of 500 °C (1 000 °F).
- The oven floor is made up of four 3-cm thick firebricks: it takes a little time for them to gradually absorb and release heat and thus deliver impeccable cooking.
- The type and size of the firewood are key to build a great fire; use dry beech or oak wood with a diameter of no more than 5 cm and never place more than 4/5 logs at the same time.
- Always use the supplied wood rack so as not to overload the oven with logs and to better manage the food on the floor.

### WARNINGS

- On windy days, do not go near the oven mouth; smoke and flames could suddenly spill out of it.
- If flames shoot out of the oven due to windy conditions or improper use (too many logs or wet wood), immediately close the door and wait for the fire to die down.
- If the oven has been loaded with too much firewood and is past the limit temperature of 500 °C (1 000 °F), do not touch the external surfaces, the flue, the chimney cap and the front. In any case, we advise against touching or putting your face near the oven even during normal usage.
- NEVER disassemble the Nano wood-fired oven; this could cause damage to the appliance and jeopardize future uses. Alfa Forni is not responsible for any damage to property or people due to tampering with the appliance.
- DO NOT move the oven when it is in operation; wait for it to cool completely before budging it.
- The blackening of the upper part of the oven is the logical consequence of the combustion and does not compromise the future use of the appliance.



## NANO GAS OVEN



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

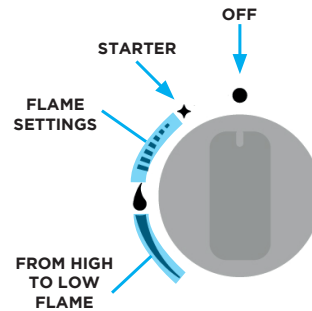
### NANO GAS OVEN

#### WARNINGS

- NEVER set the Nano gas-fired oven temperature above 450 °C (840 °F). Heat it to full whack for no more than 40 minutes with the door closed, then open the door and start cooking.
- Clean the oven when it's cool.
- Do not clean the inside of the oven with chemicals or toxic agents. When the oven is cool, clean it with a damp (not wet) cloth.
- If there's soot the external part of the oven, let the oven cool and scrub it with a cloth soaked in water or a specific product.
- To avoid stressing the oven, NEVER exceed the temperature indicated on the thermometer supplied by more than 450°/500°C (840°/1000°F).
- The Alfa oven can be cleaned by the fire itself through a process called "pyrolysis" (CONSULT THE USER MANUAL)

#### Ignition

- Turn the knob anticlockwise and keep it pressed for about one minute to allow the gas to flow.
- Push the ignition button for a few seconds and wait until the oven pilot lights up while keeping the knob pressed. Turn the knob anticlockwise to maximum flame.
- Close the oven door and wait 30 minutes (40 minutes at the most) for the refractory stone floor to heat up.

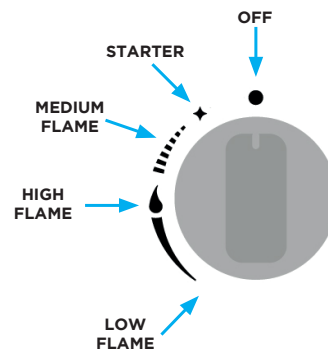


#### Keeping the flame lit

- After 30 minutes (40 minutes at the most) open the door.
- Now you are ready to cook your delicious pizzas!
- Set the flame depending on what you bake: medium/high for pizza, low for bread and puddings.

#### Switching your gas-fired oven off

- When you have finished cooking, turn the knob clockwise to switch off the oven. Check that the main flame and the pilot are out.



#### CAUTION

- If the oven has remained at maximum flame and with the door closed for more than 40 minutes and has reached an internal temperature of more than 450°C (840°F), do not touch the external surface, the flue, the chimney cowl or the front parts of the oven. In any case, do not touch or keep your face near the oven when it is in use.
- NEVER disassemble the Nano oven so as not to compromise its use. The Alfa Forni company is not liable to damages to persons or property due to tampering or improper use of the oven.
- DO NOT handle the oven when it is running, wait for the oven to cool completely and then lift it to move it.
- External parts of the oven may turn black as a by-product of gas combustion. This is perfectly normal and does not undermine the performance of the oven.
- To replace the piezo igniter, never remove the cable from the housing, disconnect it and extract it from the rear of the igniter; then replace the piece and reconnect the cable.
- To clean/replace the burner, never remove the cable from its housing, remove it from the pilot light glow plug and reconnect it.
- If you need to replace the electric cable, disconnect it from the piezo igniter and from the pilot light, then before removing it, use a lanyard and tape it to one end of the cable to pull out the old one and thread it the new one in a hassle-free way.
- PLEASE READ THE USER MANUAL CAREFULLY!



## FORNO NANO A LEGNA



### Accensione

- Fai un piccolo cumulo di legna al centro del forno con legna di piccolo taglio e secca.
- Appena la legna ha preso bene, inserisci dei tronchetti di piccole dimensioni (max 3 cm di diametro)
- Poi sposta il fuoco dal lato opposto del pirometro e con la spazzola pulisci il piano cottura.
- Se vuoi accelerare il tempo di riscaldamento, socchiudi con lo sportello la bocca del forno per 5 minuti a e attendi che le pietre refrattarie del piano cottura si scaldino in profondità.

### Mantenimento della fiamma in esercizio

- Passati 30 minuti dall'accensione togli lo sportello.
- Adesso sei pronto per iniziare a cuocere le tue pizze!
- La pizza deve cuocere a fiamma viva mentre per il pane e i dolci utilizza solo la brace calda dopo aver preriscaldato bene il forno.
- Per utilizzare al meglio il forno rispetto alla ricetta che vuoi preparare visita il nostro sito [alfaforni.com](http://alfaforni.com) o acquista il nostro ricettario presso il tuo rivenditore di fiducia.

### Spegnimento

- Per spegnere il forno chiudere lo sportello e attendere che si formi la cenere.
- Quando il forno è completamente spento si può togliere la cenere.
- Non mettere mai carboni ardenti o ceneri sul terreno, sul patio o vicino a piante o alberi.

## SPECIFICHE TECNICHE

### FORNO NANO A LEGNA

### AVVERTENZE

- Nelle accensioni e quando inserisci un nuovo ciocco di legna si possono verificare piccole uscite di fumo dalla bocca, questo è normale ed è causato dallo shock dalla differenza termica.
- Non caricare MAI il forno Nano di troppa legna, bastano 3/4 ciocchi di legna di piccolo taglio per farlo scaldare e un ciocco di legna di piccolo taglio ogni 15 minuti per mantenere la temperatura in esercizio.
- Pulisci il forno solo dopo che si sia spento e solo dopo esserti assicurato che si sia raffreddato completamente.
- Non pulire il forno all'interno con agenti chimici o tossici. Consigliamo quindi di aspettare che si raffreddi, di levare la cenere rimasta e di pulire il piano con un panno umido (non bagnato).
- Nel caso in cui si sia depositata della fuliggine nella parte anteriore del forno ti consigliamo di aspettare che il forno si raffreddi completamente e di passare un panno imbevuto di acqua o di un prodotto specifico per la pulizia della superficie esterna del forno.
- NON superare mai la temperatura di più di 500°C (1000°F).
- Il piano cottura è formato da 4 tavole di spessore 3 cm, perciò dai tempo al mattone di scaldarsi fino in profondità. Questo permetterà in seguito un graduale rilascio di calore da parte del piano per una cottura impeccabile.
- Il tipo di legna e le dimensioni della legna sono elementi fondamentali per la riuscita di un fuoco ottimale, usa legna asciutta di faggio o di quercia di diametro mai superiore a 5 cm (non superare mai più di 3/4 ciocchi contemporaneamente).
- Utilizza sempre il paralegna in dotazione, questo ti permetterà di non caricare eccessivamente il forno di legna e ti aiuterà nella gestione del piano e del cibo in cottura.

### ATTENZIONE

- In caso di vento non avvicinarti alla zona davanti la bocca del forno perché potrebbero verificarsi fuoriuscite di fiamme e fumo improvvise.
- Nel caso in cui dovessero uscire delle fiamme dalla bocca del forno a causa del vento o di un errato utilizzo (eccessiva legna o legna non idonea) chiudi immediatamente lo sportello e aspetta che la fiamma diminuisca.
- Se il forno è stato erroneamente caricato troppo di legna e quindi ha raggiunto delle temperature interne superiori a 500°C (1000°F), non toccare le superfici esterne del forno, non toccare la canna fumaria né il comignolo, né la parte anteriore del forno perché potrebbero raggiungere temperature non controllate. In ogni caso sconsigliamo assolutamente di toccare o avvicinare il viso al forno anche nel normale utilizzo.
- NON smontare mai il forno Nano, tale azione comprometterebbe in futuro l'utilizzo del forno. L'azienda Alfa Forni non è responsabile dei danni al forno o a persone causati a seguito di manomissioni.
- NON movimentare il forno quando è in funzione, aspetta che il forno si sia completamente raffreddato e poi sollevalo per spostarlo.
- L'annerimento nella parte frontale superiore del forno dopo l'utilizzo è una conseguenza normale causata dalla fuliggine che si crea con la combustione della legna, questo non compromette il futuro utilizzo del forno.



## FORNO NANO A GAS



### Accensione

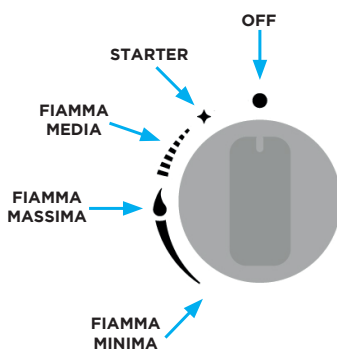
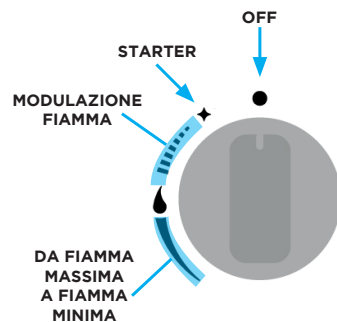
- Gira la manopola verso sinistra, poi tienila premuta attendendo qualche secondo (questa operazione consente l'arrivo del gas al rubinetto).
- Premi il pulsante di accensione per un paio di secondi e attendi che la fiamma pilota si scaldi tenendo sempre la manopola premuta verso il forno. Gira la manopola in senso antiorario a fiamma massima.
- Chiudi lo sportello e attendi 30 minuti (massimo 40 minuti) che le pietre refrattarie del piano cottura si scaldino.

### Mantenimento della fiamma in esercizio

- Passati 30 minuti (massimo 40 minuti) apri lo sportello.
- Adesso sei pronto per iniziare a cuocere le tue pizze!
- Regola la fiamma in base al tipo di cottura che stai facendo, per la pizza avrai bisogno di una fiamma medio/alta, mentre per il pane e i dolci potrai abbassarla al minimo.

### Spegnimento

- Quando hai terminato le cotture, gira la manopola verso destra per spegnere il forno. Controlla che la fiamma principale e la fiamma pilota siano spente.



## SPECIFICHE TECNICHE

### FORNO NANO A GAS

### AVVERTENZE

- Non mandare MAI il forno Nano a gas a più di 450°C (840°F), riscaldare il forno alla massima potenza per un massimo di 40 minuti a sportello chiuso, poi aprire lo sportello e iniziare a cucinare.
- Pulisci il forno solo dopo esserti assicurato che si sia raffreddato completamente.
- Non pulire il forno all'interno con agenti chimici o tossici. Consigliamo quindi di aspettare che si raffreddi e di pulire il piano con un panno umido (non bagnato).
- Nel caso in cui si siano annerite alcune parti esterne del forno ti consigliamo di aspettare che il forno si raffreddi completamente e di passare un pezza imbevuta di acqua o un prodotto specifico per la pulizia della superficie esterna del forno.
- Per non stressare il forno, NON superare mai la temperatura indicata del pirometro in dotazione di più di 450°/500°C (840°/1000°F).
- Il forno Alfa si pulisce da solo grazie alla pirolisi (consultare il manuale d'uso).

### ATTENZIONE

- Se il forno è stato erroneamente acceso a fiamma massima a sportello chiuso oltre il tempo indicato dall'azienda produttrice e quindi ha raggiunto delle temperature interne superiori a 450°C (840°F), non toccare le superfici esterne del forno, non toccare la canna fumaria né il comignolo, né la parte anteriore del forno perché potrebbero raggiungere temperature non controllate. In ogni caso sconsigliamo assolutamente di toccare o avvicinare il viso al forno anche nel normale utilizzo.
- NON smontare mai il forno Nano a gas, tale azione comprometterebbe in futuro l'utilizzo del forno. L'azienda Alfa Forni non è responsabile dei danni al forno o a persone causati a seguito di manomissioni.
- NON movimentare il forno quando è in funzione, aspetta che il forno si sia completamente raffreddato e poi sollevalo per spostarlo.
- L'annerimento delle parti esterne del forno dopo l'utilizzo è una conseguenza normale causata dalla combustione del gas, questo non compromette il futuro utilizzo del forno.
- Per la sostituzione del piezo il cavo non deve mai essere sfilato per intero dal suo alloggiamento, quindi scollegare il cavo ed estrarlo dalla parte posteriore del piezo, sostituire il piezo e poi collegare di nuovo il cavo.
- Per la pulizia e/o sostituzione del bruciatore il cavo non deve mai essere sfilato per intero dal suo alloggiamento, ma deve essere sfilato dalla candeletta del gruppo pilota e poi ricollegato.
- Se invece dobbiamo sostituire il cavo elettrico, scollegare il cavo dal piezo e dal gruppo pilota, prima di sfilare il cavo per la sostituzione utilizzare un cordino "pilota" da agganciare con del nastro ad un capo; questo permetterà di sfilare il vecchio non perdendo la "via" del cavo, e di sostituirlo con il nuovo senza problemi.
- CONSULTARE SEMPRE IL MANUALE D'USO!

